



# **Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional**

Distr. general  
9 de marzo de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## **Grupo de trabajo sobre armas de fuego**

Viena, 21 y 22 de mayo de 2012

### **Programa provisional y anotaciones**

1. Cuestiones de organización:
  - a) Apertura de la reunión;
  - b) Aprobación del programa y organización de los trabajos.
2. Intercambio de experiencias en materia de prácticas satisfactorias, insuficiencias, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.
3. Problemas y buenas prácticas en materia de penalización, investigación y enjuiciamiento del tráfico ilícito de armas de fuego e intercambio de información y cooperación internacional en esa esfera.
4. Medidas para crear mayor conciencia sobre el Protocolo contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y promover la ratificación de ese instrumento.
5. Medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego, entre ellas la elaboración de instrumentos de asistencia técnica.
6. Recomendaciones formuladas a la Conferencia sobre la mejor manera en que los Estados parte pueden aplicar las disposiciones del Protocolo sobre armas de fuego y sobre la mejor manera en que el Grupo de trabajo puede coordinar sus actividades con las de los diversos órganos internacionales que luchan contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones en lo que respecta a apoyar y promover la aplicación del Protocolo.
7. Otros asuntos.
8. Aprobación del informe.



## **Anotaciones**

### **1. Cuestiones de organización**

#### **a) Apertura de la reunión**

La reunión del Grupo de trabajo sobre armas de fuego se declarará abierta el 21 de mayo de 2012 a las 10.00 horas.

#### **b) Aprobación del programa y organización de los trabajos**

En su resolución 5/4, titulada “Fabricación y tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones”, la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional decidió establecer un grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta sobre armas de fuego, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 32, párrafo 3, de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y en el artículo 2, párrafo 2, del reglamento de la Conferencia, presidido por un miembro de la Mesa de la Conferencia, para que asesorara y prestara asistencia a la Conferencia en el cumplimiento de su mandato en relación con el Protocolo contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional.

En esa resolución, la Conferencia decidió también que el Grupo de trabajo cumpliera las funciones siguientes: a) facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego mediante el intercambio de experiencias y prácticas entre los expertos y los profesionales; b) formular recomendaciones dirigidas a la Conferencia sobre la mejor manera en que los Estados parte podrían aplicar las disposiciones del Protocolo sobre armas de fuego; c) prestar asistencia a la Conferencia en cuanto a impartir orientación a su secretaría con respecto a las actividades de esta última y a la elaboración de instrumentos de asistencia técnica relacionados con la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego; y d) formular recomendaciones dirigidas a la Conferencia sobre la mejor manera en que el Grupo de trabajo podría coordinar sus actividades con las de los diversos órganos internacionales que luchan contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, en lo que respecta a apoyar y promover la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego.

La Conferencia solicitó a la Secretaría que informara al Grupo de trabajo acerca de: a) las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) para prestar asistencia a la Conferencia en lo que respecta a promover y apoyar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego; b) la coordinación con otras organizaciones internacionales y regionales competentes; c) las mejores prácticas en la esfera de la capacitación; y d) las estrategias de creación de capacidad y de sensibilización para prevenir y combatir la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

El proyecto de organización de los trabajos que figura en el anexo del presente documento se preparó de conformidad con la resolución 5/4 de la Conferencia con miras a permitir que el Grupo de trabajo ejecutara las funciones previstas en su

mandato en el plazo y de conformidad con los servicios de conferencias de que dispone.

Los recursos de que dispone el Grupo de trabajo permitirán que se celebren dos sesiones plenarias por día con interpretación en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

## **2. Intercambio de experiencias en materia de prácticas satisfactorias, insuficiencias, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones**

En su resolución 5/4, la Conferencia solicitó a los Estados que, entre otras cosas, consideraran la posibilidad de adoptar medidas amplias y eficientes o fortalecer las ya existentes para combatir la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones; estudiaran el modo de fortalecer la reunión y el intercambio de información; fortalecieran sus mecanismos y estrategias de control fronterizo; y se prestaran la más amplia medida posible de cooperación bilateral, regional e internacional para facilitar la localización de armas de fuego y la investigación y el enjuiciamiento de los delitos relacionados con las armas de fuego, de conformidad con su legislación nacional.

De conformidad con la resolución 5/4 de la Conferencia, el Grupo de trabajo ha de facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego mediante el intercambio de experiencias y prácticas entre los expertos y los profesionales en esta esfera, incluso contribuyendo a la determinación de cualesquiera prácticas satisfactorias, insuficiencias, lagunas y problemas, así como cuestiones prioritarias y temas pertinentes en la lucha contra el tráfico ilícito de armas de fuego.

En relación con el examen del tema 2 del programa, el Grupo de trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría sobre buenas prácticas, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, y medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/3).

En el documento se hace referencia a los problemas y dificultades a que se enfrentan los Estados en esta esfera, y se ofrece una reseña de las medidas de prevención y control más importantes que figuran en la Convención contra la Delincuencia Organizada y el Protocolo sobre armas de fuego para prestar asistencia a los Estados en sus esfuerzos por establecer regímenes más eficaces de control de las armas de fuego.

En relación con el examen de este tema, el Grupo de trabajo podrá hacer referencia en particular a las siguientes medidas de prevención que, según se ha determinado en el documento, son cuestiones prioritarias: a) la marcación y los registros; b) los controles de importación, exportación y tránsito; y c) el decomiso y la destrucción de las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

### **Documentación**

Nota de la Secretaría sobre buenas prácticas, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, y medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/3)

**3. Problemas y buenas prácticas en materia de penalización, investigación y enjuiciamiento del tráfico ilícito de armas de fuego e intercambio de información y cooperación internacional en esa esfera**

En relación con el tema 3 del programa, el Grupo de trabajo abordará en particular las respuestas de la justicia penal a la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones. En relación con el examen del tema, el Grupo de trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría (CTOC/COP/WG.6/2012/3) sobre, entre otras cosas, los problemas y dificultades a que se enfrentan los Estados en su empeño por descubrir y enjuiciar los delitos relacionados con las armas de fuego, así como los vínculos entre esos delitos y la delincuencia organizada. En este documento figura también una relación de las medidas de control más importantes contenidas en el Protocolo sobre armas de fuego y la Convención contra la Delincuencia Organizada que pueden utilizarse para facilitar la investigación y el enjuiciamiento de los delitos relacionados con las armas de fuego y fortalecer la cooperación internacional en esa esfera.

En relación con el examen del tema 3, el Grupo de trabajo tal vez desee considerar, en particular, las siguientes medidas de control que, según se ha determinado en el documento, son cuestiones prioritarias: a) la penalización; b) la investigación y el enjuiciamiento de los delitos relacionados con las armas de fuego; c) el intercambio de información; y d) la cooperación internacional para facilitar la localización de armas de fuego y la investigación y el enjuiciamiento de los delitos relacionados con las armas de fuego.

**Documentación**

Nota de la Secretaría sobre buenas prácticas, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, y medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/3)

**4. Medidas para crear mayor conciencia sobre el Protocolo contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y promover la ratificación de ese instrumento**

En relación con el examen del tema 4, el Grupo de trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría (CTOC/COP/WG.6/2012/2) sobre las actividades realizadas por la UNODC para promover el conocimiento del Protocolo sobre armas de fuego y crear mayor conciencia sobre ese instrumento y fomentar su ratificación y su aplicación plena. En el documento figura información sobre el estado actual de la ratificación del Protocolo sobre armas de fuego y recomendaciones dirigidas a la Conferencia sobre posibles medidas que habrían de adoptar la Secretaría y los Estados a fin de crear mayor conciencia sobre el Protocolo y promover el conocimiento y la ratificación de ese instrumento. En relación con el examen del tema, el Grupo de trabajo tal vez desee considerar, en particular, las siguientes medidas señaladas en el documento: la sensibilización a nivel mundial, regional y nacional, y b) el apoyo anterior a la ratificación y la preparación de carpetas para la ratificación.

## **Documentación**

Nota de la Secretaría sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para promover la ratificación y la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/2)

### **5. Medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego, entre ellas la elaboración de instrumentos de asistencia técnica**

En relación con el examen del tema 5 del programa, el Grupo de trabajo tendrá ante sí una nota de la Secretaría sobre las actividades de la UNODC para promover y apoyar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/2). En el documento figura información sobre la labor de asistencia técnica realizada por la UNODC en el marco de su proyecto mundial sobre armas de fuego, así como información para prestar asistencia a los Estados en sus esfuerzos para adherirse al Protocolo sobre armas de fuego y aplicarlo, y fortalecer su marco legislativo e institucional en materia de armas de fuego en consonancia con el Protocolo.

En el documento figuran también recomendaciones a la Conferencia destinadas a impartir orientación a la Secretaría en las actividades de esta relacionadas con la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego. El documento se centra en medidas prácticas orientadas hacia los resultados y en actividades de asistencia técnica en las siguientes esferas: a) asistencia legislativa y asistencia para la redacción de leyes; b) creación de capacidad y capacitación; c) elaboración de instrumentos de asistencia técnica; d) cooperación internacional; y e) labores de investigación y análisis.

En relación con el examen del tema 5 del programa, el Grupo de trabajo también tendrá ante sí una nota de Secretaría (CTOC/COP/WG.6/2012/3) en la que figura un panorama general de las cuestiones sustantivas y consideraciones pertinentes que han de tener en cuenta los Estados en relación con la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego.

En relación con este tema, un representante de la Secretaría hará una disertación acerca del proyecto mundial sobre armas de fuego y la elaboración de instrumentos de asistencia técnica como la Ley modelo contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

## **Documentación**

Nota de la Secretaría sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para promover y apoyar la ratificación y la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/2)

Nota de la Secretaría sobre buenas prácticas, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, y medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/3)

**6. Recomendaciones formuladas a la Conferencia sobre la mejor manera en que los Estados parte pueden aplicar las disposiciones del Protocolo sobre armas de fuego y sobre la mejor manera en que el Grupo de trabajo puede coordinar sus actividades con las de los diversos órganos internacionales que luchan contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones en lo que respecta a apoyar y promover la aplicación del Protocolo**

En relación con el examen del tema 6, el Grupo de trabajo tendrá ante sí los documentos CTOC/COP/WG.6/2012/2 y CTOC/COP/WG.6/2012/3, que contienen recomendaciones que podrían formularse a la Conferencia sobre la manera en que los Estados parte pueden mejorar su aplicación de las disposiciones del Protocolo sobre armas de fuego.

En el documento CTOC/COP/WG.6/2012/2 figuran también un esbozo de la labor realizada por la UNODC a fin de fortalecer la cooperación con otras organizaciones internacionales y regionales y organizaciones de la sociedad civil y establecer alianzas con ellas para seguir promoviendo la ratificación y aplicación del Protocolo sobre armas de fuego, así como recomendaciones sobre el mejoramiento de la coordinación entre el Grupo de trabajo y los diversos órganos internacionales en lo que respecta a apoyar y promover la aplicación del Protocolo.

**Documentación**

Nota de la Secretaría sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para promover y apoyar la ratificación y aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/2)

Nota de la Secretaría sobre buenas prácticas, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, y medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego (CTOC/COP/WG.6/2012/3)

**8. Aprobación del informe**

El Grupo de trabajo aprobará un informe sobre su reunión, cuyo proyecto preparará la Secretaría.

## Anexo

### Proyecto de organización de los trabajos

<i>Fecha y hora</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
<b>Lunes 21 de mayo</b>		
10.00 a 13.00 horas	1 a)	Apertura de la reunión
	1 b)	Aprobación del programa y organización de los trabajos
	2	Intercambio de experiencias en materia de prácticas satisfactorias, insuficiencias, lagunas y problemas en la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.
15.00 a 18.00 horas	3	Problemas y buenas prácticas en materia de penalización, investigación y enjuiciamiento del tráfico ilícito de armas de fuego e intercambio de información y cooperación internacional en esa esfera.
	4	Medidas para crear mayor conciencia sobre el Protocolo contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y promover la ratificación de ese instrumento
	5	Medidas para facilitar la aplicación del Protocolo sobre armas de fuego, entre ellas la elaboración de instrumentos de asistencia técnica
<b>Martes 22 de mayo</b>		
10.00 horas a 13.00 horas	6	Recomendaciones formuladas a la Conferencia sobre la mejor manera en que los Estados parte pueden aplicar las disposiciones del Protocolo sobre armas de fuego y sobre la mejor manera en que el Grupo de trabajo puede coordinar sus actividades con las de los diversos órganos internacionales que luchan contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones en lo que respecta a apoyar y promover la aplicación del Protocolo
15.00 a 18.00 horas	7	Otros asuntos
	8	Aprobación del informe